

# 前橋市国際交流協会会報

令和5年8月28日発行

Vol.64

MAEBASHI INTERNATIONAL ASSOCIATION

発行：前橋市国際交流協会 編集責任者：田村正男総務部会長 ホームページ：<http://miajapan.sakura.ne.jp>  
事務局：前橋市千代田町二丁目5-5 シーズポート2階 電話：027-226-5516 FAX：027-226-1561

## 「アイデンティティ」と「帰属意識」を 持った人材を育てる

前橋市国際交流協会理事  
群馬大学副学長・グローバルイニシアチブセンター長

飯島睦美



「うちの子は、エイリアン」  
これは、かれこれおよそ35年前、私が米国に留学して  
おりました際、あちらの大学でお勤めであった日本人教  
授夫妻からお聞きしたことです。ご夫妻には、米国で生  
まれ育った二人の息子さんがいらっしゃいました。とても  
聡明で優秀なお子さんで、当時は中学生と高校生でい  
らっしゃいました。多方面にご活躍で、ピアノのコンク  
ールや数学の大会で優勝なさったり、もちろんバイリン  
ガルで日本語と英語を問題なく使いこなし、外国語として  
のフランス語やスペイン語も流暢でした。「それは、どう  
いうことですか？」とお尋ねする私に、ご夫妻はこのよう  
に仰いました。「この子たちには、“コア”つまり“アイデンティ  
ティ”が育っていないのです。生粋のアメリカ人でもなけれ  
ば、真の日本人でもない。本人たちの苦しいところです。  
可哀そうなことをしてしまいました。」私は、今でもこのこ  
とを鮮明に覚えています。移民を多く受け入れ、日本よ  
り多文化共生社会が進んでいそうな米国でもこのような  
状況が生まれるのです。海外で生まれ、そのまま現地で  
成長なさる方々は決して少なくない今日です。同じような  
悩みを抱えて暮らしている方々は、きっと世界中に多くい  
らっしゃることでしょう。

その後、数十年経ち、英国で暮らしていた時、あのロ  
ンドン地下鉄爆破事件が起きました。実行犯とされる  
3名はパキスタン系英国人、1名はジャマイカ系英国人で、  
いずれも英国国籍を持っていました。ご存知の通り、英  
国も今の日本と同様、当時までは労働力確保のために、  
国外からの移民を積極的に受け入れていました。当時、  
私の借家の前にも、パキスタン人とインド人の若夫婦家  
族が暮らしていらっしゃいました。子どもが同じ公立の小  
学校に通っていましたので、よくお話をしました。このご

夫婦は、幼少期から英国の学校に通い、立派に社会福  
祉士として働いていらっしゃいましたが、「私たちは英国  
では肩身が狭い。子どもたちにはこんな思いをさせたく  
ない。」ということをよく仰っていました。

結局、自分たちが暮らす社会に帰属意識が持てず、  
どこか排除されているような感覚が残ったまま成長すると、  
その社会の一員としてアイデンティティが育たず、空洞と  
なり不安その隙間を埋めて、近づいてくる反社会勢力に  
巻き込まれやすいと言えます。帰属意識を持つことは、  
子どもたちが健全に育ち、有為な社会人になるために非  
常に重要なことです。まずは、基本となる「家族への帰  
属意識」、そして次に「集団への帰属意識」、それは学  
校であったり、地域であったりします。この帰属意識を通  
して、自分の根っこが育ち、安定し、自らを社会でどう  
自己実現させていけるのかを考えることが可能となります。  
以上のことは、日本人の子ども達すべてに同様に言える  
ことですが、この群馬県にはたくさんの外国籍児童、生  
徒さんがいらっしゃり、家庭で日本語が生活言語になっ  
ていない環境のもとで養育されているお子さんも決して少  
なくなく、日本語が学習言語としての学校教育を受けるよ  
うになると、決して能力の問題でなく、言語の問題で学  
習についていけない状況に陥り、学校からドロップアウト  
してしまうケースも見受けられます。残念ながら、社会に  
帰属意識をもってもらえない可能性が高くなります。

群馬大学におきましても、前橋市国際交流協会様と連  
携し、こういったケースをなくし、地域や学校で子ども  
たちの帰属意識を育て、アイデンティティを涵養し、多文化  
共生社会を作り上げていけるように取り組んでまいりたい  
と願っております。

## 事業計画と予算などが承認される



令和5年度前橋市国際交流協会定期総会は、5月20日（土）に前橋市中央公民館で開催されました。今回の定期総会は役員のみではありましたが、4年ぶりに一同会しての開催ができました。一般会員の皆様には委任状での対応につきまして、ご協力に感謝申し上げます。なお、特別講演会については中止とさせていただきます。

議事では、「令和4年度事業報告・会計決算報告」「令和5年度役員改選」「令和5年度事業計画・会計予算(案)」「会則の改正(案)」が審議され全て承認されました。

令和5年度の協会事業は、参加者の安全を第一に考慮しながら、事業展開を考えていかななくてはならない状況ではありますが、「多文化共生」を基軸に在住外国人への支援や国際交流の推進に対する取り組みを進めてまいります。こうしたことから、会員、ボランティア、各種団体などと一層の連携を図り、協会事業の充実とともに、市民の国際意識の高揚や外国人が安全・安心に暮らせるまちづくりなどに取り組んでまいります。

主に次の重点項目を中心に各種事業を推進します。

### 【令和5年度の重点項目】

- ①在住外国人の安心な暮らしや日本語学習を支援
- ②市民の国際交流を推進
- ③多文化共生事業の支援
- ④友好都市との交流事業の協力や推進
- ⑤協会運営事業の充実

### □役員の改選

総会で令和5・6年度役員が承認されました。今回、団体の役員改選や人事異動等で新たに役員として就任していただきました新役員は次の皆様です。（敬称略）

#### ◀新副会長▶

中島 實 前橋市副市長

#### ◀新理事▶

飯島 睦美 群馬大学副学長・グローバルイニシアチブセンター長

元田 智之 前橋商工会議所青年部副代表幹事

石井 祐樹 前橋青年会議所理事長

#### ◀新評議員▶

佐藤 彰宏 群馬県地域創生部ぐんま暮らし・外国人活躍推進課長

阿佐美 忍 前橋市文化スポーツ観光部長

金井 幸光 前橋市教育委員会事務局指導担当次長

#### ◀新顧問▶

阿部 忠幸 前橋市議会議長

### □令和4年度決算・令和5年度予算

#### ◀収入▶ (単位：円)

科目	4年度決算	5年度予算
会費収入	1,840,000	1,775,000
補助金	11,104,000	12,663,000
事業収入	9,627,900	7,833,000
雑収入	5,744	1,440,114
繰越金	1,858,120	2,198,886
計	24,435,764	25,910,000

#### ◀支出▶ (単位：円)

科目	4年度決算	5年度予算
会議費	37,744	124,000
協会運営費	13,201,057	14,526,000
事業費	8,998,077	10,260,000
予備費	0	1,000,000
計	22,236,878	25,910,000

### 前橋市国際交流協会の法人会員・団体会員の紹介（順不同、会社名・団体名のみ掲載）

群馬日野自動車・石井設計・富士スバル・ぐんま安全教育センター・GCC・カネコ種苗・朝日印刷工業・前橋市医師会・ヤマト・三原工業・前橋青年会議所・サンヨー食品・鶴川興業・前橋観光コンベンション協会・東和銀行・福島産業・サウンドパレット・関東精機・小林工業・群馬銀行・共愛学園前橋国際大学・JTB群馬支社・金井興業・NIPPON ACADEMY・徳永・祝昌寺・中屋商事・ヒロタ・メモリード東京・蜂巢労務管理事務所・菅原・上毎印刷工業・松本印刷工業・群馬ヤクルト販売・有坂中央学園・ALSOK群馬・登利平本社・鈴正コンサルタンツ・山一建設・横田マタニティホスピタル・群馬中央バス・群馬三菱自動車販売・佐田建設・前橋市まちづくり公社・マメゼン商店・Fuji Language School・富士たちばなクリニック・ソウワ デイライト・広和技研・増田煉瓦

前橋ユネスコ協会・前橋商工会議所青年部・前橋中央ライオンズクラブ・前橋東ライオンズクラブ・前橋ライオンズクラブ・前橋ロータリークラブ・前橋東ロータリークラブ・前橋西ロータリークラブ・前橋市小中学校長会・前橋中央ロータリークラブ・前橋朗読研究会・国際ソロプチミスト前橋・前橋青春の会・前橋北ライオンズクラブ・ハワイアロハライフ協会群馬支部  
ご協力ありがとうございます。

## 第5回 MIA活動賞受賞者決まる！

MIA活動賞は、協会が主催する諸事業に積極的にボランティアとして活動従事し、他の会員の模範となる方を毎年各部会から推薦をいただき表彰する

ものです。今回は次の3名の方々が受賞されました。おめでとうございます。



【総務部会】

中野恭子さん：当協会のネットワーク通信の発送業務をはじめ各種イベントの運営においても強いリーダーシップを発揮してボランティアとして活躍されました。



【在住外国人支援部会】

野田加代さん：日本語ボランティア及び日本語講師として日本語支援を中心に外国人との交流活動を積極的に推進するとともに日本語活動のイベントでも活躍されました。



【友好親善部会】

栗原 恵さん：ホストファミリーグループで数多くの留学生との交流や生活支援に尽力されるとともに外国語講座をはじめ各種ボランティアとして活躍されました。

### MIA活動賞受賞者の声 ⑦

## MIAの活動を通じて

総務部会 北爪 啓子

私とMIAとの出会いは、韓国語講座に参加して「韓国」にはまってしまったことから始まります。韓国語講座では、先生や周りの受講者に恵まれ本当に楽しく韓国語を学べました。講座が終わってからみんなで食事に行ったり、さらには先生の案内で韓国へ旅行に行ったりもしました。また、ホストファミリーでも韓国からの留学生のお世話をすることができ、日光やたくみの里など一緒に行って私も楽しい時間が過ごせました。その時に交流のあった方々とはいまでもお付き合いがあり、ホストファミリーに参加して本当に良かったと思っています。いまではコロナの関係で開催が難しいようですが、国際交流パーティーも大変でしたが楽しかったイベントのひとつでした。私が担当したのはもちろん韓国料理でした。試食用のチヂミをたくさん作ってテーブルに出すとすぐになくなってしまふほどの人気で作甲斐がありました。最近では、ネットワーク通信の発送作業くらいしか手伝えませんが、MIAと出会い、MIA活動賞までいただき、いまままで一緒に活動していただいた方々に感謝の気持ちでいっぱいです。私自身MIAの各種活動に参加させて頂き、私の人生が豊かなものになりました。



### MIA活動賞受賞者の声 ⑧

## 知らない事を知る楽しさ

日本語活動グループ 沼沢 明美

コロナ禍の中、ブラジルの方とのオンライン交流の機会を得ました。ブラジル人にとってコーヒーは生活に欠かせないもので、赤ちゃんのミルクにも愛用されるそうです。この事実を知り、かつて日本語を学ぶメキシコ出身の方とトウガラシの話をしたことを思い出しました。メキシコには多くの種類のトウガラシがあり、中には甘いものもあって、それを赤ちゃんのおしゃぶりにしているのだそうです。お国が変われば事情も変わり、面白いものだなと思います。

私がMIAと出会ったのは20年以上前。群馬大学の留学生をホストファミリーとして迎えたのをきっかけに、日本語活動グループで多くの時間を過ごすことになりました。その中で1年かけて日本語素材集「かけはし」を制作する大規模なプロジェクトに取り組みました。大変だったけれど、完成後、外国の方々が日本語学習に役立ててくれたことは、何よりも心の満足をもたらすものでした。

その後もMIAの活動を通じ、式典やパーティの司会、パンフレットやポスターのデザインなど様々な経験を積みました。それぞれの経験から、関わった方々との出会いを通じて多くのパワーと学びを得ることができました。

現在私は、教育機関で国際交流に関わるサポート業務に従事しています。若い世代が「へえ、そうなんだ。面白い!」と興味を持ち、多文化交流の喜びや人との繋がりの意味を理解し、MIAに足を運んでくれることを願っています。



# CHAT&WALK ～みんなで楽しく市内散策～

2023年6月3日（土）

前橋市内の外国人は7千人を超える状況ではありますが、在住外国人と日本人が交流する機会は実はそれほど多くはありません。多文化共生事業への取組みにおいて、前橋市及び近隣に在住の外国人の方々が安全で安心な生活ができるよう日頃から日本人との交流を図ることが必要であると感じています。このような事業をきっかけに在住外国人と日本人との交流が盛んになっていくことを期待して実施しました。

開催当日6月3日の朝方は雨の心配もありましたが、徐々に晴れて絶好のイベント日和となりました。集合時には参加者全員が集合し、スケジュールどおりにイベントを始めることができました。これも多文化共生では大切なことです。

イベントは7つのグループに分かれ、それぞれのグループで散策する場所（ポイント）を決めて回り始め

ます。それぞれのポイントには点数が隠されていて最後に点数を合計して競います。ただ、目的は競争することではなく、楽しく「やさしい日本語」でおしゃべりをしながらグループでまとまって行動しポイントを散策することです。

各ポイントを回ってきてゴールしたとき、皆さんは笑顔でした。それぞれのグループで楽しく「やさしい日本語」でおしゃべりして散策ができたのだと思います。時間制限のある中、たくさんのポイントを散策したグループ、一つ一つのポイントを丁寧に観てきたグループと様々ですが、皆さんが楽しくイベントに参加できたことが一番良かったです。アンケートでも評判が非常に良かったので、このような楽しいイベントをまた企画していきたいと思っています。

参加されたみなさん、ありがとうございました。



## ■会員の加入状況（令和5年3月末日現在）

会員数 個人会員 481人  
団体会員 14団体 法人会員 50法人

## ■令和5年度会費の納入にご協力を!!

会費納入は今回同封の振込依頼書（群馬銀行、東和銀行）を窓口でご利用いただくと、振込料は無料となりますのでよろしくお願いいたします。また、事務局窓口で直接お持ちいただいてもお支払いいただけます。

## 前橋市在住の外国人（令和5年3月末日現在）

72か国	合計 7,472人
① ベトナム (1,509)	⑥ ブラジル (437)
② 中国 (1,122)	⑦ 韓国 (408)
③ フィリピン (1,073)	⑧ ミャンマー (265)
④ ネパール (644)	⑨ モンゴル (257)
⑤ インドネシア (571)	⑩ スリランカ (194)

ホームページも是非ご覧ください。  
<http://miajapan.sakura.ne.jp>